

Produkt spełnia wymagania Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/425 z dnia 09 marca 2016, w sprawie Środków Ochrony Indywidualnej oraz uchlenia dyrektywy Rady 89/686/EWG.

#### ZASTOSOWANIE

Produkt został zaprojektowany do ochrony ciała użytkownika przed różnymi zagrożeniami mechanicznymi (np. otarciami). Został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej. Do modeli, w których znajdują się kieszenie na kolanach przewidziane są nakolanniki Typ 2 poziom 1 zgodne z normą EN 14404+A1: luty 2010.

#### Uwaga

Ważne, by przed rozpoczęciem prac ocenić, czy wyrób zapewnia ochronę dostosowaną do warunków pracy. Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji lub nieodpowiednie dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

#### SKŁAD TKANINY:

99% bawełna 1% elastan

#### ZNACZENIA - Patrz informacje dostarczone przez producenta:

Prac w wodzie w temperaturze do 40°C

Nie wybielać chlorem

Dopuszcza się suszenie w suszarce bębnowej

Prasować w temperaturze max. 150°C

Nie czyścić chemicznie

Högert: Marka

HTSK... Model / Indeks

EN ISO 13688:2013: Norma

Batch no.: Numer partii

: Znak EAC stanowi gwarancję, że dany produkt odbył wszystkie procedury oceny zgodności

i spełnia wymagania wymogów technicznych Euroazjatyckiej Unii

: Zewnętrzny znak wskazujący, że produkt spełnia wymagania Unii Europejskiej, wykonany przez producenta

: Data produkcji

: Znak potwierdza zgodność danego towaru z standardami obowiązującymi na terenie Ukrainy

: Instrukcja użytkownika

#### PRZECIWKAZANIA

Odzieży nie należy stosować, jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub gdy materiał został uszkodzony. Wyrubu nie wolno samodzielnie modyfikować. Na produkt mogą oddziaływać szkodliwe substancje chemiczne. Szczegółowych informacji dostarcza producent odzieży.

#### SPOSÓB UŻYTKOWANIA

Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny odzieży, w szczególności czy materiał nie jest porwany, przetarty, czy nie jest poplamiony substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zapięcia są sprawne i czy odzież jest kompletna. Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak wysoka temperatura, uderzenia, cięcia, ugrzyszenia, woda, ogień, chemikalia, kwasy, itp.

#### DOPASOWANIE

Odzież musi być dobrana według rozmiaru noszonego na ogół przez użytkownika, nie może być za luźna i za ciasna, odzież po założeniu nie powinna ograniczać zdolności ruchowych użytkownika.

#### WARUNKI PRZECHOWYWANIA I KONSERWACJI

Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, w miejscu nie nasłonecznionym, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Do czyszczenia nie używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów. Okres przechowywania i magazynowania: nie dłużej niż 5 lat. Produkt można użytkować bezterminowo o ile pozwala na to stan techniczny wyrobu.

#### SKŁADOWANIE I TRANSPORTOWANIE

Podczas transportu i składowania nie przynikać innymi cięższymi produktami lub materiałami, gdyż grozi to uszkodzeniem odzieży.

#### UTYLIZACJA

Produkt nie wymaga utylizacji.

#### OPAKOWANIE

Torba foliowa. Na etykiecie umieszczone jest logo producenta, model

UK **PROTECTIVE CLOTHING INSTRUCTIONS FOR USE**  
**HT5K935 ESDORF**

This product meets the requirements of Regulation of the European Parliament and the Council UE 2016/425 of 9 March 2016, concerning Personal-Protection Equipment, and repealing Council Directive 89/686/EEC.

#### APPLICATION

The product is designed to protect your body against various mechanical hazards (e.g. abrasions). It has undergone conformity assessment according to the EN ISO 13688:2013. It is a piece of Category-I personal protective equipment of simple design. For the models in which they are located, knee pockets are equipped with compatible type 2, level 1 knee pads with EN 14404 + A1: February 2010.

#### NOTE

Before starting work, it is essential to assess whether the product meets the protection requirements for the given working conditions. Failure to observe the recommendations included in these instructions, or the improper selection of clothing for the working conditions and work performed, can result in a decrease or lack of protection effectiveness.

#### FABRIC COMPOSITION :

99% cotton 1% elastane

#### MARKINGS - See information provided by the manufacturer:

Machine wash at max. 40°C

Do not use chlorine bleach

Tumble drying allowed

Iron at max. 150°C

Do not use chemicals

Högert: Brand

HTSK... Model / Index

EN ISO 13688:2013: Standard

Batch no.: Lot number

: The EAC mark is a guarantee that a given product has undergone all conformity assessment procedures and meets the technical requirements of the Eurasian Union

: An external sign indicating that a product satisfies the requirements of the European Union made of the manufacturer.

: Date of production

: The mark confirms the compliance of a given product with the standards in force in Ukraine

: Instructions for use

#### CONTRAINDICATIONS

The clothing should not be used if it causes an allergic reaction when it comes into contact with the skin, or if the material has been damaged. Never try to modify the product yourself. Chemical substances can damage the product.

#### HOW TO USE THE PRODUCT

Check the technical condition of the clothing, in particular whether the material is not torn, worn through, or stained with flammable substances, and whether all fastenings are in working order and the clothing is complete. The clothing does not protect against such hazards as high temperature, impacts, cuts, bites, water, fire, chemicals, or acids, etc.

#### FITTING

The clothing must be selected according to your regular size, and it should not be too loose or too tight. After putting on, the clothing should not restrict your movements.

#### STORAGE AND MAINTENANCE CONDITIONS

Store in a clean, dry, place, away from caustic substances, solvents or solvent vapours, direct sunlight, at room temperature, and in an ambient relative humidity not higher than 90%. Do not use abrasives or aggressive detergents for cleaning. Storage time: max. 5 years. The product can be used for an unlimited period of time as long as it is in proper technical condition.

#### STORAGE AND TRANSPORT

Do not put other heavier products or materials onto the clothing during transporting or storage, as it can cause damage.

#### DISPOSAL

The product does not require disposal.

#### PACKAGING

Plastic bag. The label features the manufacturer's logo and model.



Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej/La déclaration de conformité de l'UE est accessible/ Die EU-Konformitätserklärung kann abgerufen werden auf der Website/The EU declaration of conformity can be accessed at the website/С декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на сайте: <https://hoegert.com>

Högert Technik GmbH, Pariser Platz 6a, 10117 Berlin, Deutschland  
Adres producenta/ Adresse du fabricant/ Adresse des Herstellers/  
Manufacturer's Address/ Адрес производителя  
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków

DE **ГЕБРАУХСАНВЕISUNG FÜR SCHUTZKLEIDUNG**  
**HT5K935 ESDORF**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates UE 2016/425 vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstung und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates.

**ANWENDUNG**

Das Produkt wurde entwickelt, um Ihren Körper vor verschiedenen mechanischen Gefahren (z. B. Abschürfen) zu schützen. Es wurde einer Konformitätsbewertung nach EN ISO 13688:2013 unterzogen. Es handelt sich um eine persönliche Schutzausrüstung der Kategorie I mit einfachem Design. Die Knietaschen sind bei den Modellen, in denen sie sich befinden, mit kompatiblen Knieschützern Typ 2, Level 1 mit EN 14404 + A1: Februar 2010 ausgestattet.

**HINWEIS**

Vor Arbeitsbeginn ist unbedingt zu beurteilen, ob das Produkt die Schutzanforderungen für die gegebenen Arbeitsbedingungen erfüllt. Die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung enthaltenen Empfehlungen oder die unsachgemäße Auswahl der Kleidung für die Arbeitsbedingungen und die ausgeführte Arbeit kann zu einer Verringerung oder fehlenden Schutzwirkung führen.

**STOFFZUSAMMENSETZUNG**  
99 % Baumwolle, 1 % Elasthan

**MARKIERUNGEN - Siehe Angaben des Herstellers:**

Maschinenwäsche bei max. 40°C

Keine Chlorbleiche verwenden

Trockner erlaubt

Bügeln mit max. 150°C

Keine Chemikalien verwenden

**KONTRAIKDICATIONEN**

Die Kleidung sollte nicht getragen werden, wenn sie bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft oder das Material beschädigt wurde. Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst zu modifizieren. Chemische Substanzen können das Produkt beschädigen.

**WIE MAN DAS PRODUKT VERWENDET**

Überprüfen Sie den technischen Zustand der Kleidung, insbesondere ob das Material nicht eingerissen, abgenutzt oder mit brennbaren Stoffen befleckt ist, ob alle Verschlüsse in Ordnung sind und die Kleidung Komplett. Die Kleidung schützt nicht vor Gefahren wie hohen Temperaturen, Stößen, Schnitten, Bissen, Wasser, Feuer, Chemikalien oder Säuren usw.

**PASSEND ZU**

Die Kleidung muss entsprechend Ihrer regulären Größe ausgewählt werden und sollte nicht zu weit oder zu eng sein. Nach dem Anziehen sollte die Kleidung Ihre Bewegungen nicht einschränken.

**LAGERUNGS- UND WARTUNGSBEDINGUNGEN**

An einem sauberen, trockenen Ort, entfernt von ätzenden Substanzen, Lösungsmitteln oder Lösungsmitteldämpfen, direkter Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und einer relativen Luftfeuchtigkeit von nicht mehr als 90% lagern. Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuermittel oder aggressive Reinigungsmittel. Lagerzeit: max. 5 Jahre. Das Produkt kann zeitlich unbegrenzt verwendet werden, solange es sich in technisch einwandfreiem Zustand befindet.

**LAGERUNG UND TRANSPORT**

Legen Sie während des Transports oder der Lagerung keine anderen schwereren Produkte oder Materialien auf die Kleidung, da dies zu Beschädigungen führen kann.

**ENTSORGUNG**

Das Produkt muss nicht entsorgt werden.

**VERPACKUNG**

Plastiktüte. Das Etikett trägt das Logo und das Modell des Herstellers.

RU **ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЗАЩИТНОЙ ОДЕЖДЫ**  
**HT5K935 ESDORF**

Продукт соответствует требованиям Регламента Европейского парламента и Совета ЕС 2016/425 от 09 марта 2016 года «О мерах индивидуальной защиты» и отмене директивы Совета 89/686 / ЕЭС.

**ПРИМЕНЕНИЕ**

Продукт предназначен для защиты тела пользователя от различных механических опасностей (например, ссадин). Он был оценен на основе стандарта EN ISO 13688: 2013. Это средство индивидуальной защиты категории 1 с простой конструкцией. Для моделей, у которых есть карманы на коленях, предусмотрены наколенники Типа 2 Уровень 1 в соответствии со стандартом EN 14404 + A1: февраль 2010 г.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Очень важно перед началом работ оценить, обеспечивает ли изделие защиту в соответствии с условиями труда. Несоблюдение условий, указанных в инструкции или неправильный подбор одежды в соответствии с условиями выполняемых работ может привести к ухудшению защиты или к недостаточной эффективной защите.

**СОСТАВ ТКАНИ:**

99 % хлопок 1% эластан

**МАРКИРОВКА - Смотрите информацию, предоставленную производителем:**

Стирать в воде при температуре до 40°C

Не отбеливать хлорой

Допускается сушка в барабанной сушилке

Гладить при температуре макс. 150°C

Не подвергать химической очистке

**ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ**

Не используйте одежду, если она вызывает аллергические симптомы при контакте с кожей или при повреждении ткани. Нельзя самостоятельно вносить изменения и моделировать изделие. На продукт могут воздействовать вредные химические вещества. Подробная информация предоставляется производителем одежды.

**СПОСОБ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

Перед использованием необходимо проверить техническое состояние одежды, в частности, нет ли на ткани разрывов или потертостей. Также необходимо убедиться что на ней нет пятен легковоспламеняющихся веществ, все ли застежки исправны и что она полностью укомплектована. Одежда не защищает от таких опасностей, как высокая температура, удары, порезы, укусы, вода, огонь, химикаты, кислоты и т. д.

**ПОДГОНКА**

Одежда должна быть тщательно подобрана по размеру носящего ее человека, не должна быть слишком широкой или слишком тесной, при ношении одежда не должна стеснять и ограничивать в движениях ее пользователя.

**УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЯ**

Хранить в чистом и сухом месте, удален от одких веществ, растворителей или паров растворителей, в месте, не подверженном воздействию солнца, при комнатной температуре и относительной влажности окружающей среды, не превышающей 90%. Не используйте абразивные и агрессивные моющие средства для чистки. Срок хранения и складирования: не более 5 лет. Продукт можно использовать бессрочно, если это позволяет техническое состояние изделия.

**ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА**

При транспортировке и хранении не придавливатьсверху более тяжелыми изделиями или материалами, так как это может привести к повреждению одежды.

**УТИЛИЗАЦИЯ**

Продукт не требует утилизации.

**УПАКОВКА**

Полнцеленовый пакет. На этикетке размещен логотип производителя, модель.



Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej/La déclaration de conformité de l'UE est accessible/ Die EU-Konformitätserklärung kann abgerufen werden auf der Website/The EU declaration of conformity can be accessed at the website/C декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на сайте: <https://hoegert.com>

FR **INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DES VÊTEMENTS DE PROTECTION**  
**HT5K935 ESDORF**

Le produit répond aux exigences du règlement UE 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 09 mars 2016, relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil.

**APPLICATION**

Le produit est conçu pour protéger le corps de l'utilisateur contre divers risques mécaniques (par exemple, les abrasions). Il a fait l'objet d'une évaluation de conformité basée sur la norme EN ISO 13688:2013. C'est un équipement de protection individuelle de catégorie I de conception simple. Pour les modèles avec poches aux genoux, les genouillères de type 2 niveau 1 sont disponibles conformément à la norme EN 14404+A1 : Février 2010

**ATTENTION**

Il est important d'évaluer si le produit offre une protection adaptée aux conditions de travail avant de commencer à travailler. Le non-respect des instructions de la notice ou le choix inapproprié des vêtements par rapport aux conditions et au travail effectué peut entraîner une dégradation ou une défaillance de la protection.

**COMPOSITION DU TISSU:**

99% coton 1% élasthanne

**MARQUAGES - Voir les informations fournies par le fabricant:**

Laver dans l'eau jusqu'à 40°C

Ne pas blanchir au chlore

Le séchage au sèche-linge est autorisé

Repasser à une température max. de 150°C

Ne pas nettoyer à sec

**CONTRE-INDICATIONS**

Les vêtements ne doivent pas être utilisés si le contact avec la peau provoque des symptômes allergiques ou que le tissu est endommagé. Le produit ne peut être modifié. Le produit peut être altéré par des produits chimiques. Des informations détaillées sont fournies par le fabricant de vêtements.

**MODE D'UTILISATION**

Avant toute utilisation, vérifier l'état du vêtement, en particulier que le tissu n'est pas déchiré, abrasé, taché de substances inflammables, que toutes les fermetures sont fonctionnelles et que le vêtement est complet. Les vêtements ne protègent pas contre les dangers tels que la chaleur, les chocs, les coupures, les morsures, l'eau, le feu, les produits chimiques, les acides, etc.

**ADAPTATION**

Les vêtements doivent être adaptés à la taille normalement portée par l'utilisateur, ne doivent être ni trop amples ni trop serrés et ne doivent pas restreindre la mobilité de l'utilisateur.

**Conditions de conservation et d'entretien**

Stocker dans un endroit propre et sec, à l'abri des substances corrosives, des solvants ou des vapeurs de solvants, à l'abri de la lumière directe du soleil, à température ambiante et à une humidité relative ne dépassant pas 90%. Ne pas utiliser de matériaux abrasifs ou de détergents agressifs pour le nettoyage. Stockage et durée de conservation : pas plus de 5 ans. La durée d'utilisation du produit est indéterminée si l'état technique du produit le permet.

**STOCKAGE ET TRANSPORT**

Pendant le transport et le stockage, ne pas écraser avec d'autres produits ou matériaux plus lourds, car cela peut endommager les vêtements.

**ÉLIMINATION**

Le produit ne nécessite pas l'élimination.

**EMBALLAGE**

Sac en plastique. L'étiquette porte le logo du fabricant et la référence.

UA **ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ ЗАХИСНОГО ОДЯГУ**  
**HT5K935 ESDORF**

Цей продукт відповідає вимогам Регламенту Європейського парламенту та Ради UE 2016/425 від 9 березня 2016 року щодо засобів індивідуального захисту та скасування Директиви Ради 89/686/ЕЕС.

**ЗАСТОСУВАННЯ**

Продукт призначений для захисту вашого тіла від різних механічних небезпек (наприклад, потертості). Він пройшов оцінку відповідності відповідно до EN ISO 13688:2013. Це один із засобів індивідуального захисту I категорії простого дизайну. Для моделей, в яких вони розташовані, наколінниками оснащені наколінниками типу 2, рівня 1, що відповідають стандарту EN 14404 + A1: лютий 2010 р.

**ПРИМІТКА**

Перед початком роботи необхідно оцінити, чи відповідає виріб вимогам захисту для даних умов роботи. Недотримання рекомендацій, що містяться в цих інструкціях, або неправильний підбір одягу відповідно до умов роботи та виконуваної роботи може призвести до зниження ефективності захисту або її відсутності.

**СКЛАД ТКАНИНИ:**

99% бавовна 1% еластан

**MARKINGS - See information provided by the manufacturer:**

Machine wash at max. 40°C

Do not use chlorine bleach

Tumble drying allowed

Iron at max. 150°C

Do not use chemicals

**CONTRAINDICATIONS**

The clothing should not be used if it causes an allergic reaction when it comes into contact with the skin, or if the material has been damaged. Never try to modify the product yourself. Chemical substances can damage the product.

**HOW TO USE THE PRODUCT**

Check the technical condition of the clothing, in particular whether the material is not torn, worn through, or stained with flammable substances, and whether all fastenings are in working order and the clothing is complete. The clothing does not protect against such hazards as high temperature, impacts, cuts, bites, water, fire, chemicals, or acids, etc.

**FITTING**

The clothing must be selected according to your regular size, and it should not be too loose or too tight. After putting on, the clothing should not restrict your movements.

**STORAGE AND MAINTENANCE CONDITIONS**

Store in a clean, dry, place, away from caustic substances, solvents or solvent vapours, direct sunlight, at room temperature, and in an ambient relative humidity not higher than 90%. Do not use abrasives or aggressive detergents for cleaning. Storage time: max. 5 years. The product can be used for an unlimited period of time as long as it is in proper technical condition.

**STORAGE AND TRANSPORT**

Do not put other heavier products or materials onto the clothing during transporting or storage, as it can cause damage.

**DISPOSAL**

The product does not require disposal.

**PACKAGING**

Plastic bag. The label features the manufacturer's logo and model.



Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej/La déclaration de conformité de l'UE est accessible/ Die EU-Konformitätserklärung kann abgerufen werden auf der Website/The EU declaration of conformity can be accessed at the website/C декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на сайте: <https://hoegert.com>

**HÖGERT**

Höbert Technik GmbH, Pariser Platz 6a, 10117 Berlin, Deutschland

Adres producenta/ Adresse du fabricant/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя  
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków

## INSTRUCCIONES DE USO DE LA ROPA DE PROTECCIÓN HT5K935 ESDORF

ESDORF

El producto cumple con los requisitos del Reglamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 09 de marzo de 2016, sobre equipos de protección individual y por el que se deroga la Directiva 89/686/CEE del Consejo.


**APLICACIÓN**
El producto está diseñado para proteger el cuerpo del usuario de diversos riesgos mecánicos (por ejemplo, abrasiones). Se ha sometido a una evaluación de conformidad basada en la norma EN ISO 13688:2013 y es un EPI de categoría I con un diseño sencillo. Para los modelos con bolsillos para las rodillas, se proporcionan rodilleras de tipo 2 de nivel 1 de acuerdo con la norma EN 14404+AI; febrero de 2010.

### ATENCIÓN


Es importante evaluar, antes de empezar a trabajar, si el producto ofrece una protección adecuada a las condiciones de trabajo. El incumplimiento de las instrucciones o la elección inadecuada de la prenda para las condiciones y el trabajo realizado pueden provocar la degradación o la falta de eficacia de la protección.

**COMPOSICIÓN DEL TEJIDO:**
99% algodón 1% elastano

**MARCAS - Ver información proporcionada por el fabricante:**

 Lavado en agua hasta 40°C

 No blanquear con cloro

 Se permite el secado en secadora

 Hierro al máximo: 150°C

 No use productos químicos

### CONTRAINDICACIONES

La prenda no debe utilizarse si provoca síntomas alérgicos al contacto con la piel o si el material está dañado. No modifique el producto usted mismo. El producto puede verse afectado por sustancias químicas nocivas. El fabricante de la prenda proporciona información detallada.

### MÉTODO DE USO

Antes de usarla, compruebe el estado de la prenda, en particular que el material no esté rasgado, desgastado o manchado con sustancias inflamables, que todos los cierres funcionen y que la prenda esté completa. La prenda no protege contra riesgos como el calor, los impactos, los cortes, las mordeduras, el agua, el fuego, los productos químicos, los ácidos, etc.

### A JUEGO CON

La ropa deberá ser de la talla que normalmente usa el usuario, no deberá ser ni demasiado holgada ni demasiado ajustada, y no deberá restringir la movilidad del usuario cuando la lleve puesta.

### CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO Y CONSERVACIÓN

Almacenar en un lugar limpio y seco, lejos de sustancias corrosivas, disolventes o vapores de disolventes, fuera de la luz solar directa, a temperatura ambiente y con una humedad relativa no superior al 90%. No utilice abrasivos ni detergentes agresivos para la limpieza. Almacenamiento y vida útil: no más de 5 años. El producto puede utilizarse indefinidamente si las condiciones técnicas del producto lo permiten.

### ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

No apilste otros productos o materiales pesados durante el transporte o el almacenamiento, ya que puede dañar la ropa.

### ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

El producto no necesita ser eliminado.

### EMBALAJE

Bolsa de plástico. La etiqueta lleva el logotipo del fabricante, el modelo.

ESDORF

## ZASTITNA ODJEĆA UPUTE ZA UPOTREBU HT5K935 ESDORF

ESDORF

Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća UE 2016/425 od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i stavlja van snage Direktivu Vijeća 89/686/EEC.

### PRIMJENA

Proizvod je dizajniran da zaštiti vaše tijelo od raznih mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Prošao je ocjenu sukladnosti prema EN ISO 13688:2013. To je dio osobne zaštitne opreme I. kategorije jednostavnog dizajna. Za model u kojima se nalaze džepovi za koljena opremljeni su kompatibilnim štitnicima za koljena tipa 2, razine 1 s EN 14404 + AI; veljača 2010.

### BILJEŠKA

Prije početka rada bitno je procijeniti ispunjava li proizvod zahtjeve zaštite za dane radne uvjete. Nepoštivanje preporuka sadržanih u ovim uputama, ili nepravilan odabir odjeće za radne uvjete i rad, može rezultirati smanjenjem ili nedostatkom učinkovitosti zaštite.

### SASTAV TKANINE:


99% pamuk 1% elastan

### OZNAKE - Pogledajte informacije koje daje proizvođač:

 Strojno pranje na max. 40°C

 Nemojte koristiti klor izbjeljivač

 Dopušteno sušenje u sušilici

 Pegla na max. 150°C

 Nemojte koristiti kemikalije

### KONTRAINDIKACIJE

Odjeća se ne smije koristiti ako u kontaktu s kožom izazove alergijsku reakciju ili ako je materijal oštećen. Nikada ne pokušavajte sami modificirati proizvod. Kemijske tvari mogu oštetiti proizvod.

### KAKO KORISTITI PROIZVOD

Provjente tehničko stanje odjeće, posebice da li materijal nije potrgan, izlizan ili zamrljan zapaljivim tvarima, te jesu li svi pričvršćivači ispravni i odjeća potpuni. Odjeća ne štiti od opasnosti kao što su visoka temperatura, udarci, posjekotine, ugrizi, voda, vatra, kemikalije ili kiseline itd.

### UGRADNJA

Odjeća mora biti odabrana u skladu s vašom uobičajenom veličinom, i ne smije biti previše široka ili preuska. Nakon oblačenja, odjeća ne smije ograničavati vaše pokrete.

### UVJETI ČUVANJA I ODRŽAVANJA

Čuvati na čistom, suhom mjestu, podalje od nagrizajućih tvari, otapala ili para otapala, izravne sunčeve svjetlosti, na sobnoj temperaturi i pri relativnoj vlažnosti okoline ne višoj od 90%. Za čišćenje nemojte koristiti abrazivna sredstva ili agresivne deterdžente. Vrijeme skladištenja: max. 5 godina. Proizvod se može koristiti neograničeno vrijeme sve dok je u ispravnom tehničkom stanju.

### SKLADIŠTENJE I TRANSPORT

Nemojte stavljati druge teže proizvode ili materijale na odjeću tijekom transporta ili skladištenja, jer to može uzrokovati oštećenje.

### RASPOLAGANJE

Proizvod ne zahtjeva odlaganje.

### AMBALAŽA

Plastična vrećica. Oznaka sadrži logotip i model proizvođača.

ESDORF

ESDORF

**EN ISO 13688:2013** 

Dostup do deklaraciji zgodnosti UE možna uzyskać na stronie internetowej/La déclaration de conformité de l'UE est accessible/ Die EU-Konformitätserklärung kann abgerufen werden auf der Website/The EU declaration of conformity can be accessed at the website/C декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на сайте: **https://hoegert.com**

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ÎMBRĂMĂMÂNTUL DE PROTECȚIE HT5K935 ESDORF

ESDORF

Produsul îndeplinește cerințele Regulamentului UE 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 09 martie 2016 privind echipamentul individual de protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului.

### APLICATIE

Produsul este conceput pentru a proteja corpul purtătorului de diverse riscuri mecanice (de exemplu, abraziuni). Acesta a fost supus evaluării conformității pe baza standardului EN ISO 13688:2013. Este un echipament individual de protecție din categoria I, cu o construcție simplă. Pentru modelele cu buzunare pentru genunchi, sunt prevăzute genunchiere de tip 2, nivel 1, în conformitate cu EN 14404+AI; februarie 2010.


### ATENȚIE

Este important să se evalueze, înainte de începerea lucrului, dacă produsul oferă o protecție adecvată condițiilor de lucru. Nerespectarea instrucțiunilor din manual sau selectarea necorespunzătoare a îmbrăcămintei pentru condițiile și activitatea desfășurată poate duce la deteriorarea sau la lipsa de eficacitate a protecției.

### COMPOZIȚIA MATERIALULUI:

99% bumbac 1% elastan

**MARCAJE - A se vedea informațiile furnizate de producător:**

 Se spală în apă până la 40°C

 A nu se înălbii cu clor

 Este permisă uscarea în mașini de uscare a rufelor

 Călcați la temperatura maximă: 150°C

 Nu curățați chimic

### CONTRAINDICAȚII

Îmbrăcămintea nu trebuie utilizată dacă provoacă simptome alergice în contact cu pielea sau dacă materialul a fost deteriorat. Nu modificați singur produsul. Produsul poate fi afectat de substanțe chimice dăunătoare. Informații detaliate sunt furnizate de către producătorul de articole de îmbrăcăminte.

### METODA DE UTILIZARE

Înainte de utilizare, verificați starea articolului de îmbrăcăminte, în special dacă materialul nu este rupt, abrazat, pătat cu substanțe inflamabile, dacă toate închiderile sunt în stare de funcționare și dacă articolul de îmbrăcăminte este complet. Îmbrăcămintea nu protejează împotriva pericolelor precum căldura, impactul, tăieturile, mușcăturile, apa, focul, substanțele chimice, acizii etc.

### POTRIVIRE

Îmbrăcămintea trebuie să aibă mărirea corespunzătoare măriiim pe care o poartă în mod normal purtătorul, să nu fie prea largă sau prea strâmtă și să nu limiteze mobilitatea purtătorului atunci când este purtată.

### CONDIȚII DE DEPOZITARE ȘI CONSERVARE

A se depozita într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvenți sau vapori de solvenți, ferit de lumina directă a soarelui, la temperatura camerei și la o umiditate relativă care să nu depășească 90%. Nu folosiți materiale abrazive sau detergenți agresivi pentru curățare. Depozitare și termen de valabilitate: nu mai mult de 5 ani. Produsul poate fi utilizat pe termen nelimitat dacă starea tehnică a produsului permite acest lucru.

### DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

No striviți cu alte produse sau materiale grele în timpul transportului sau depozitării, deoarece acest lucru poate deteriora îmbrăcămintea.

### ELIMINAREA

Produsul nu necesită eliminare.

### AMBALARE

Pungă de plastic. Eticheta prezintă logo-ul producătorului, modelul.

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

## HÖGERT

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

ESDORF

LT **APSAUGINIŲ DRABUŽIŲ NAUDOJIMO INSTRUKCIJA**  
**HT5K935 ESDORF**

Šis gaminyс atitinka 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos UE 2016/425 dėl asmens apsaugos įrangos ir Tarybos direktyvos 89/686/EEB panaikinimo reikalavimus.

**TAIKYMAS**

Produktas skirtas apsaugoti jūsų kūną nuo įvairių mechaninių pavojų (pvz., įbrėžimų). Buvo atliktas atitikties įvertinimas pagal EN ISO 13688:2013. Tai paprastos konstrukcijos I kategorijos asmeninės apsaugos priemonės. Modeliuose, kuriuose jos yra, kelių kišenėse yra suderinamos 2 tipo, 1 lygio kelių pagaltvės, atitinkančios EN 14404 + A1: 2010 m. vasario mėn.

**PASTABA**

Prieš pradėdant darbą būtina įvertinti, ar gaminyс atitinka tam tikromis darbo sąlygomis keliamus apsaugos reikalavimus. Nesilaikant šiose instrukcijoje pateiktų rekomendacijų arba netinkamai pasirinkus aprangą darbo sąlygomis ir atliekamam darbu, apsaugos efektyvumas gali sumažėti arba sumažėti.

**AUDINIO SUDĖTIS:**

99% medvilnė 1% elastanas


**ŽENKLINIMAS – žiūrėkite gamintojo pateiktą informaciją:**

 Scalbtis mašinoje maks. 40°C

 Nenaudokite chloro baliklio

 Leidžiamas džiovinimas džiovyklyje

 Lygintuvas maks. 150°C

 Nenaudokite cheminių medžiagų

**KONTRAINDIKACIJOS**

Drabužių negalima dėvėti, jei patekę ant odos jie sukelia alerginę reakciją arba jei medžiaga buvo pažeista. Niekada nemėginkite patys keisti gaminio. Cheminės medžiagos gali sugadinti gaminį.

**KAIP NAUDOTI PRODUKTA**

Patikrinkite drabužių techninę būklę, ypač ar medžiaga nesuplyšusi, nesusidėvėjusi, nesutepta degiomis medžiagomis, ar visi užsegimai yra tvarkingi, o drabužiai yra tvarkingi, užbaigti. Drabužiai neapsaugo nuo tokių pavojų kaip aukšta temperatūra, smūgiai, įpjovimai, įkandimai, vanduo, ugnis, chemikalai, rūgštys ir kt.

**MONTAVIMAS**

Drabužiai turi būti parinkti pagal įprastą dydį, neturi būti per laisvi ar per ankšta. Apsivilkus drabužis neturi varžyti jūsų judesių.

**LAIKYMO IR PRIEŽIŪROS SĄLYGOS**

Laikyti švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šarminių medžiagų, tirpiklių ar tirpiklių garų, tiesioginių saulės spindulių, kambario temperatūroje ir ne aukštesnėje kaip 90 % santykinėje oro drėgmėje. Valymui nenaudokite abrazyvinių ar agresyvių ploviklių. Laikymo laikas: maks. 5 metai. Gaminyс gali būti naudojamas neribotą laiką, kol jis yra tinkamos techninės būklės.

**SANDĖLIAVIMAS IR TRANSPORTAVIMAS**

Nedėkite ant drabužių kitų sunkesnių gaminių ar medžiagų transportavimo ar laikymo metu, nes tai gali sugadinti.

**IŠMETIMAS**

Gaminio išmesti nereikia.

**PAKUOTĖS**

Plastikinis maišelis. Etiketėje yra gamintojo logotipas ir modelis.

LV **APSAUGINIŲ DRABUŽIŲ NAUDOJIMO INSTRUKCIJA**  
**HT5K935 ESDORF**

Šis gaminyс atitinka 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos UE 2016/425 dėl asmens apsaugos įrangos ir Tarybos direktyvos 89/686/EEB panaikinimo reikalavimus.

**TAIKYMAS**

Produktas skirtas apsaugoti jūsų kūną nuo įvairių mechaninių pavojų (pvz., įbrėžimų). Buvo atliktas atitikties įvertinimas pagal EN ISO 13688:2013. Tai paprastos konstrukcijos I kategorijos asmeninės apsaugos priemonės. Modeliuose, kuriuose jos yra, kelių kišenėse yra suderinamos 2 tipo, 1 lygio kelių pagaltvės, atitinkančios EN 14404 + A1: 2010 m. vasario mėn.

**PASTABA**


Prieš pradėdant darbą būtina įvertinti, ar gaminyс atitinka tam tikromis darbo sąlygomis keliamus apsaugos reikalavimus. Nesilaikant šiose instrukcijoje pateiktų rekomendacijų arba netinkamai pasirinkus aprangą darbo sąlygomis ir atliekamam darbu, apsaugos efektyvumas gali sumažėti arba sumažėti.

**AUDINIO SUDĖTIS:**

99% kokvilna 1% elastāns


**ŽENKLINIMAS – žiūrėkite gamintojo pateiktą informaciją:**

 Scalbtis mašinoje maks. 40°C

 Nenaudokite chloro baliklio

 Leidžiamas džiovinimas džiovyklyje

 Lygintuvas maks. 150°C

 Nenaudokite cheminių medžiagų

**KONTRAINDIKACIJOS**

Drabužių negalima dėvėti, jei patekę ant odos jie sukelia alerginę reakciją arba jei medžiaga buvo pažeista. Niekada nemėginkite patys keisti gaminio. Cheminės medžiagos gali sugadinti gaminį.

**KAIP NAUDOTI PRODUKTA**

Patikrinkite drabužių techninę būklę, ypač ar medžiaga nesuplyšusi, nesusidėvėjusi, nesutepta degiomis medžiagomis, ar visi užsegimai yra tvarkingi, o drabužiai yra tvarkingi, užbaigti. Drabužiai neapsaugo nuo tokių pavojų kaip aukšta temperatūra, smūgiai, įpjovimai, įkandimai, vanduo, ugnis, chemikalai, rūgštys ir kt.

**MONTAVIMAS**

Drabužiai turi būti parinkti pagal įprastą dydį, neturi būti per laisvi ar per ankšta. Apsivilkus drabužis neturi varžyti jūsų judesių.

**LAIKYMO IR PRIEŽIŪROS SĄLYGOS**

Laikyti švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šarminių medžiagų, tirpiklių ar tirpiklių garų, tiesioginių saulės spindulių, kambario temperatūroje ir ne aukštesnėje kaip 90 % santykinėje oro drėgmėje. Valymui nenaudokite abrazyvinių ar agresyvių ploviklių. Laikymo laikas: maks. 5 metai. Gaminyс gali būti naudojamas neribotą laiką, kol jis yra tinkamos techninės būklės.

**SANDĖLIAVIMAS IR TRANSPORTAVIMAS**

Nedėkite ant drabužių kitų sunkesnių gaminių ar medžiagų transportavimo ar laikymo metu, nes tai gali sugadinti.

**IŠMETIMAS**

Gaminio išmesti nereikia.

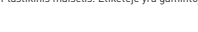
**PAKUOTĖS**

Plastikinis maišelis. Etiketėje yra gamintojo logotipas ir modelis.

**ERIC**

**CE**

EN ISO 13688:2013



Dostep do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej/La déclaration de conformité de l'UE est accessible/ Die EU-Konformitätserklärung kann abgerufen werden auf der Website/The EU declaration of conformity can be accessed at the website/C декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на сайте: **https://hoegert.com**

**EE**

**KAITSERIETUSE KASUTUSJUHEND**  
**HT5K935 ESDORF**

**ERIC**

**CE**

**EN ISO 13688:2013**

See toode vastab Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määruse UE 2016/425, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/686/EMÜ, nõuetele.

**RAKENDUS**

Toode on loodud teie keha kaitsemiseks erinevate mehaaniliste ohtude eest (nt marrastused). See on läbinud vastavushindamise vastavalt standardile EN ISO 13688:2013. Tegemist on lihtsa disainiga I kategooria isikukaitsevahendiga. Nende mudelite puhul, milles need asuvad, on põlvetasukud varustatud ühilduvate 2. tüüpi 1. taseme põlvekaitsetetega, mis vastavad standardile EN 14404 + A1: veebruar 2010.

**MÄRGE**

Enne tööle asumist tuleb kindlasti hinnata, kas toode vastab antud töötingimuste kaitse nõuetele. Nendes juhistes sisalduvad soovitusel eiramine või töötingimuste ja tehtud töö jaoks ebaõige riietuse valimine võib kaasa tuua kaitsetõhususe vähenemise või puudumise.

**KANGA KOOSTIS:**

99% puuvill 1% elastaan

**MÄRKISTUSED – vaadake tootja antud teavet:**

 Masinpesu maks. 40°C

 Ärge kasutage klooriga valgendit

 Lubatud trummelkuivatus

 Triikiida maks. 150 °C

 Ärge kasutage kemikaale

**VASTUNÄIDUSTUSED**

Riietus ei tohi kasutada, kui see nahaga kokku puutudes põhjustab allergilist reaktsiooni või kui materjal on kahjustatud. Ärge kunagi proovige toodet ise muuta. Keemilised ained võivad toodet kahjustada.

**KUIDAS TOODET KASUTADA**

Kontrollige rõivaste tehnilist seisukorda, eelkõige seda, kas materjal ei ole rebenenud, läbi kulunud ega tuleohhtlike ainetega määratud ning kas kõik kinnitused on töökorras ja riided on täielik. Riietus ei kaitse seliste ohtude eest nagu kõrge temperatuur, löögid, löiked, hammustused, vesi, tuli, kemikaalid või happed jne.

**PAIGALDAMINE**

Riietus tuleb valida oma tavalise suuruse järgi ning ei soe hihteks olla liiga avar ega liialt pingul. Pärast selga panemist ei tohiks riietus teie liigutusi piirata.

**SÄILITAMISE JA HOOLDUSTINGIMUSED**

Hoida puhtas, kuivas kohas, eemal soovitavatest ainetest, lahustitest või lahustiaurudest, otsestest päikesevalgusest, toatemperatuuril ja õhu suhtelise õhuniiskuse juures, mis ei ületa 90%. Ärge kasutage puhastamiseks abrasiivseid ega aggressiivseid puhastusvahendeid. Säilitusaeg: maks. 5 aastat. Toodet võib kasutada piiramatu aja jooksul, kui see on tehniliselt korras.

**LADUSTAMINE JA TRANSPORT**

Ärge pange transportmise või ladustamise ajal riietele muid raskemaid tooteid või materjale, kuna need võivad kahjustada saada.

**KÕRVALDAMINE**

Toode ei vaja utiliseerimist.

**PAKEND**

Kilekott. Sidilõu tootja logo ja mudel.

**BE**

**ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА НА ЗАЩИТНОТО ОБЛЕКЛО**  
**HT5K935 ESDORF**

**ERIC**

**CE**

**EN ISO 13688:2013**

**Този продукт отговаря на изискванията на Регламента на Европейския парламент и Съвета UE 2016/425 от 9 март 2016 г. относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива на Съвета 89/686/ЕЕС**

**УПОТРЕБА**

Продуктът е проектиран да предпазва тялото на потребителя от различни механични рискове (напр. От. Той е включен в оценката на съответствието въз основа на стандарта en iso 13688: 2013. Това е лмс от кате сартура. За моделите с джобове на колелете има наколени тип 2 ниво 1 в съответствие с en 14404 + a1: февруари 2010 г.

**ВНИМАНИЕ**

Важно е преди започване на работа да се прецени дали продуктът осигурява защита, подходяща за условията на работа. Неспазването на препоръките, съдържащи се в ръководството, или неподходящият избор на облекло за условията и извършената работа може да доведе до влошаване или неефективност на защитата.


**СЪСТАВА НА ТЕКСТИЛНАТА ТЪКАЧ:**


99% памук 1% еластан


**ЗНАЦИ - Вижте информацията, предоставена от производителя:**

 Ръчно пране при макс. 40°C

 Забранено е избелването с хлор

 Разрешено е сушене в сушилня

 Гладенето при макс. 150°C

 Забранено е химическо чистене

**ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ**

Облеклото не трябва да се използва, ако причинява алергични симптоми при контакт с кожата или ако платът не е повреден. Продуктът не може да бъде модифициран самостоятелно. Продуктът може да бъде засенат от вредни химикали. Подробна информация е предоставена от производителя на облеклото.

**НАЧИН НА ИЗПОЛЗВАНЕ**

Преди употреба проверете техническото състояние на дрехата, по-специално дали платът не е скъсана, износена, не е изцапана със запалими вещества, дали всички закопчалки са изправни и дрехата е завършена. Облеклото не предпазва от опасности като топлина, удари, порязвания, ухапвания, вода, огън, химикали, киселини и др.

**ИЗБИРАНЕ НА РАЗМЕР**

Дрехите трябва да бъдат избрани според размера, който обикновено се носи от потребителя, те не трябва да са твърде свободни или прекалено тесни, дрехата, веднъж облечена, не трябва да ограничава мобилността на потребителя.

**УСЛОВИЯ ЗА СЪХРАНЕНИЕ И ПОДДРЪЖКА**

Съхранявайте на чисто и сухо място, далеч от разяждащи вещества, разтворители или пари на разтворители, на място, неизложено на слънчева светлина, при стайна температура и относителна влажност не повече от 90%. Не използвайте абразивни материали или агресивни почистващи препарати за почистване. Срок на съхранение и съхранение: не повече от 5 години. Продуктът може да се използва неограничено, стига техническото състояние на продукта да го позволява.

**СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРАНЕ**

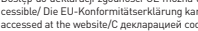
По време на транспортиране и съхранение не смачквайте дрехите с други по-тежки продукти или материали, тъй като това може да повреди дрехите.

**ИЗХВЪРЛЯНЕ**

Продуктът не изисква изхвърляне.

**ERIC**

**EN ISO 13688:2013**



Dostep do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej/La déclaration de conformité de l'UE est accessible/ Die EU-Konformitätserklärung kann abgerufen werden auf der Website/The EU declaration of conformity can be accessed at the website/C декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на сайте: **https://hoegert.com**

**HÖGERT**

**ERIC**

**CE**

**EN ISO 13688:2013**

See toode vastab Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määruse UE 2016/425, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/686/EMÜ, nõuetele.

**MÄRGE**

Enne tööle asumist tuleb kindlasti hinnata, kas toode vastab antud töötingimuste kaitse nõuetele. Nendes juhistes sisalduvad soovitusel eiramine või töötingimuste ja tehtud töö jaoks ebaõige riietuse valimine võib kaasa tuua kaitsetõhususe vähenemise või puudumise.

**KANGA KOOSTIS:**

99% puuvill 1% elastaan


**MÄRKISTUSED – vaadake tootja antud teavet:**

 Masinpesu maks. 40°C

 Ärge kasutage klooriga valgendit

 Lubatud trummelkuivatus

 Triikiida maks. 150 °C

 Ärge kasutage kemikaale

**VASTUNÄIDUSTUSED**

Riietus ei tohi kasutada, kui see nahaga kokku puutudes põhjustab allergilist reaktsiooni või kui materjal on kahjustatud. Ärge kunagi proovige toodet ise muuta. Keemilised ained võivad toodet kahjustada.

**KUIDAS TOODET KASUTADA**

Kontrollige rõivaste tehnilist seisukorda, eelkõige seda, kas materjal ei ole rebenenud, läbi kulunud ega tuleohhtlike ainetega määratud ning kas kõik kinnitused on töökorras ja riided on täielik. Riietus ei kaitse seliste ohtude eest nagu kõrge temperatuur, löögid, löiked, hammustused, vesi, tuli, kemikaalid või happed jne.

**PAIGALDAMINE**

Riietus tuleb valida oma tavalise suuruse järgi ning ei soe hihteks olla liiga avar ega liialt pingul. Pärast selga panemist ei tohiks riietus teie liigutusi piirata.

**SÄILITAMISE JA HOOLDUSTINGIMUSED**

Hoida puhtas, kuivas kohas, eemal soovitavatest ainetest, lahustitest või lahustiaurudest, otsestest päikesevalgusest, toatemperatuuril ja õhu suhtelise õhuniiskuse juures, mis ei ületa 90%. Ärge kasutage puhastamiseks abrasiivseid ega aggressiivseid puhastusvahendeid. Säilitusaeg: maks. 5 aastat. Toodet võib kasutada piiramatu aja jooksul, kui see on tehniliselt korras.

**LADUSTAMINE JA TRANSPORT**

Ärge pange transportmise või ladustamise ajal riietele muid raskemaid tooteid või materjale, kuna need võivad kahjustada saada.

**KÕRVALDAMINE**

Toode ei vaja utiliseerimist.

**PAKEND**

Kilekott. Sidilõu tootja logo ja mudel.

**INSTRUKCIJA ZA UPOTREBU NA ZAŠTITNO OBLIKLO**  
**HT5K935 ESDORF**

**ERIC**

**CE**

**EN ISO 13688:2013**

Šis gaminyс atitinka 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos UE 2016/425 dėl asmens apsaugos įrangos ir Tarybos direktyvos 89/686/EEB panaikinimo reikalavimus.

**TAIKYMAS**

Produktas skirtas apsaugoti jūsų kūną nuo įvairių mechaninių pavojų (pvz., įbrėžimų). Buvo atliktas atitikties įvertinimas pagal EN ISO 13688:2013. Tai paprastos konstrukcijos I kategorijos asmeninės apsaugos priemonės. Modeliuose, kuriuose jos yra, kelių kišenėse yra suderinamos 2 tipo, 1 lygio kelių pagaltvės, atitinkančios EN 14404 + A1: 2010 m. vasario mėn.

**PASTABA**

Prieš pradėdant darbą būtina įvertinti, ar gaminyс atitinka tam tikromis darbo sąlygomis keliamus apsaugos reikalavimus. Nesilaikant šiose instrukcijoje pateiktų rekomendacijų arba netinkamai pasirinkus aprangą darbo sąlygomis ir atliekamam darbu, apsaugos efektyvumas gali sumažėti arba sumažėti.

**AUDINIO SUDĖTIS:**

99% kokvilna 1% elastāns

**ŽENKLINIMAS – ž**

## OCHRANNÝ ODEV NÁVOD NA POUŽITIE HT5K935 ESDORF

Tento výrobok spĺňa požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady UE 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných pomôckach a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS.

### APLIKÁCIA

Výrobok je navrhnutý tak, aby chránil vaše telo pred rôznymi mechanickými rizikami (napr. Presiel posúdením zhody podľa EN ISO 13688:2013. Je to časť osobného ochranného prostriedku kategórie I jednoduchého dizajnu. Pre modely, v ktorých sú umiestnené, sú vrecká na kolenná vybavené kompatibilnými chráničmi kolien typu 2, úrovne 1 s EN 14404 + AI: Február 2010.

#### POZNÁMKA

Pred začatím prác je nevyhnutné posúdiť, či výrobok spĺňa požiadavky na ochranu pre dané pracovné podmienky. Nedodržanie odporúčaní uvedených v tomto návode alebo nevhodný výber odevu pre pracovné podmienky a vykonávanú prácu môže mať za následok zníženie alebo nedostatok účinnosti ochrany.

### ZLOŽENIE LÁTKY:

99% bavlna 1% elastan

**OZNAČENIA - Pozrite si informácie poskytnuté výrobcom:**

Pranie v práčke pri max. 40 °C

Nepoužívajte chlórové bieliadlo

Sušenie v sušičke povolené

Žehliť pri max. 150 °C

Nepoužívajte chemikálie

#### KONTRAINDIKÁCIE

Oblečenie by sa nemalo používať, ak pri kontakte s pokožkou vyvoláva alergickú reakciu, alebo ak je materiál poškodený. Nikdy sa nepokúšajte sami upravovať výrobok. Chemické látky môžu výrobok poškodiť.

#### AKO PRODUKT POUŽIŤ

Skontrolujte technický stav odevu, najmä či materiál nie je roztrhnutý, ošuchaný alebo znečistený horľavými látkami, či sú všetky zapínania v poriadku a či je odev kompletný. Oděv nechráni pred takými nebezpečenstvami, ako je vysoká teplota, nárazy, rezné rany, uhryznutie, voda, oheň, chemikálie alebo kyseliny atď.

#### VYBAVENIE

Oblečenie musí byť vybrané podľa vašej bežnej veľkosti a nemalo by byť príliš voľné ani príliš tesné. Po nasadení by vás oblečenie nemalo obmedzovať v pohybe.

#### PODMIENKY SKLADOVANIA A ÚDRŽBY

Skladujte na čistom, suchom mieste, mimo dosahu žieravín, rozpúšťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, priameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a pri relatívnej vlhkosti prostredia nie vyššej ako 90 %. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prostriedky ani agresívne čistiace prostriedky. Doba skladovania: max. 5 rokov. Výrobok je možné používať neobmedzene dlho, pokiaľ je v riadnom technickom stave.

#### SKLADOVANIE A DOPRAVA

Počas prepravy alebo skladovania neodkladajte na odev iné ťažšie výrobky alebo materiály, pretože môžu spôsobiť poškodenie.

#### DISPOZÍCIA

Výrobok nevyžaduje likvidáciu.

#### BALENIE

Plastový sáčok. Na šitku je logo a model výrobcu.

## OCHRANNÝ ODĚV NÁVOD K POUŽITÍ HT5K935 ESDORF

Tento výrobok splňuje požadavky Nařízení Evropského parlamentu a Rady UE 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS.

#### APLIKACE

Výrobek je navržen tak, aby chránil vaše tělo před různými mechanickými nebezpečími (např. Prošel posouzením shody podle EN ISO 13688:2013. Jedná se o kus osobního ochranného prostředku kategorie I jednoduchého designu. U modelů, ve kterých jsou umístěny, jsou kapsy na kolena vybaveny kompatibilními chrániči kolien typu 2, úroveň 1 s EN 14404 + AI: únor 2010.

#### POZNÁMKA

Před zahájením práce je nezbytné posoudit, zda výrobek splňuje požadavky na ochranu pro dané pracovní podmínky. Nedodržení doporučení obsažených v těchto pokynech nebo nevhodný výběr oděvu pro pracovní podmínky a vykonávanou práci může mít za následek snížení nebo nedostatok účinnosti ochrany.

#### SLOŽENÍ LÁTKY:

99% bavlna 1% elastan

**OZNAČENÍ - Viz informace poskytnuté výrobcom:**

Praní v pračce na max. 40 °C

Nepoužívejte chlorové bělidlo

Sušení v sušičce povoleno

Žehlit na max. 150 °C

Nepoužívejte chemikálie

#### KONTRAINDIKACE

Oblečení by se nemělo používat, pokud při kontaktu s pokožkou vyvolává alergickou reakci, nebo pokud je materiál poškozen. Nikdy se nepokoušejte sami upravovat výrobek. Chemické látky mohou výrobek poškodit.

#### JAK PRODUKT POUŽÍVAT

Zkontrolujte technický stav oděvu, zejména zda není materiál protřený, proředený nebo potřísněný hořlavými látkami, zda jsou všechny uzávěry funkční a oděv je kompletní. Oděv nechráni před takovými nebezpečími, jako je vysoká teplota, nárazy, řez, kousnutí, voda, oheň, chemikálie nebo kyseliny atd.

#### VYBAVENÍ

Oblečení musí být vybráno podle vaší běžné velikosti a nemělo by být příliš volné ani příliš těsné. Po oblékání by vás oblečení nemělo omezovat v pohybu.

#### PODMÍNKY SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBY

Skladujte na čistém, suchém místě, mimo dosah žíravín, rozpouštědel nebo výparů rozpouštědel, přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a při relativní vlhkosti prostředí do 90 %. K čištění nepoužívejte abrazivní prostředky ani agresivní čisticí prostředky. Doba skladování: max. 5 let. Výrobek lze používat po neomezenou dobu, pokud je v řádném technickém stavu.

#### SKLADOVÁNÍ A DOPRAVA

Během přepravy nebo skladování nepokládejte na oděv jiné těžší výrobky nebo materiály, protože by mohlo dojít k poškození.

#### LIKVIDACE

Produkt nevyžaduje likvidaci.

#### OBAL

Igelitová taška. Štítek obsahuje logo a model výrobce.



Dostup do deklaráci způsobilosti UE možna uzyskać na stronie internetowej/La déclaration de conformité de l'UE est accessible/ Die EU-Konformitätserklärung kann abgerufen werden auf der Website/The EU declaration of conformity can be accessed at the website/С декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на сайте: **https://hoegert.com**

## ZAŠČITNA OBLAČILA NAVODILA ZA UPORABO HT5K935 ESDORF

Ta izdelek izpolnjuje zahteve Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta UE 2016/425 z dne 9. marca 2016 o osební zaščitni opremi in o razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS.

### PRIJAVA

Izdelek je zasnovan tako, da ščiti vaše telo pred različnimi mehanskimi nevarnostmi (npr. Opravljeno je ugotavljanje skladnosti v skladu z EN ISO 13688:2013. Je del osebne zaščitne opreme I. kategorije preproste zaslove. Za modele, v katerih se nahajajo, so žepi za kolena opremljeni z združitvimi ščitniki za kolena tipa 2, nivo 1 z EN 14404 + AI: februar 2010.

#### OPOMBA

Pred začetkom dela je nujno oceniti, ali izdelek izpolnjuje zaščitne zahteve za dane delovne pogoje. Neupoštevanje priporočil vi teh navodilih ali neustrezna izbira oblačil glede na delovne pogoje in opravljeno delo lahko povzroči zmanjšanje ali pomanjkanje učinkovitosti zaščite.

### SESTAVA TKANINE:

99% bombaž 1% elastan

**OZNAKE - Glej informacije proizvajalca:**

Strojno pranje pri max. 40°C

Ne uporabljajte belila s klorom

Sušenje v sušilnem stroju je dovoljeno

Železo pri max. 150°C

Ne uporabljajte kemikalij

#### KONTRAINDIKACIJE

Oblačila ne uporabljajte, če povzročijo alergijsko reakcijo, ko pride v stik s kožo, ali če je bil material poškodovan. Nikoli ne poskušajte sami spreminjati izdelka. Kemične snovi lahko poškodujejo izdelek.

#### KAKO UPORABLJATI IZDELEK

Preverite tehnično stanje oblačil, zlasti ali material ni raztrgan, obrabljen ali umazan z vnetljivimi snovmi ter ali so vse zapenjanja v delovnem stanju in oblačila dokončna. Oblačila ne ščitijo pred nevarnostmi, kot so visoka temperatura, udarci, ureznine, ugrizi, voda, ogenj, kemikalije ali kisline itd.

#### VGRADNJA

Oblačila morajo biti izbrana glede na vašo običajno velikost in ne smejo biti preveč ohlapna ali pretisna. Po oblačenju vam oblačila ne smejo ovirati gibanja.

#### POGOJI SHRANJEVANJA IN VZDRŽEVANJA

Shranjujte na čistem, suhem mestu, stran od jedkih snovi, topil ali hlapov topil, neposredne sončne svetlobe, pri sobni temperaturi in pri relativni vlažnosti okolice, ki ni višja od 90%. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih sredstev ali agresivnih detergentov. Čas skladiščenja: max. 5 let. Izdelek se lahko uporablja neomejeno obdobje, dokler je v tehničnem stanju.

#### SKLADIŠČENJE IN TRANSPORT

Med transportom ali skladiščenjem na oblačila ne odlagajte drugih težjih izdelkov ali materialov, saj lahko povzročijo poškodbe.

#### ODSTRANJEVANJE

Izdelek ni potreben za odstranjevanje.

#### PAKIRANJE

Plastična vrečka. Na etiketi sta logotip in model proizvajalca.

## AZ QORUYUCU LIBASDAN İSTİFADƏ ÜÇÜN TƏLİMATLAR HT5K935 ESDORF

Bu mahsul Avropa Parlamentinin və Şuranın 2016/425 9 mart 2016-ci il tarixli Şəxsi Mühafizə Vasitələri ilə bağlı Qaydalarının və Şura Direktivini ləğv edən 89/686/EEC talablarına cavab verir.

#### TƏBİQEYMƏ

Mahsul bədəninizni müxtəlif mexaniki təhlükələrdən (məsələn, aqınmaldan) qorumaq üçün nəzərdə tutulmuşdur. Mahsul EN ISO 13688:2013-a uyğun olaraq uyğunluq qiymətləndirməsindən keçmişdir. Bu, sadə dizayna malik "I kateqoriyalı" fərdi mühafizə vasitələrinin bir hissəsidir. Dizliklər yerləşdiriləndikləri modellərə uyğun olaraq EN 14404 AI ilə uyğun 2, 1 diz yastıqları ilə təchiz edilmişdir: Fevral 2010.

#### QEYD

İşə başlamazdan əvvəl mahsulun verilmis iş şəraitinə uyğunluğunu və müdafiə talablarına cavab verib-vermədiyini qiymətləndirmək vacibdir. Bu təlimatlarda göstərilən təsvirlərə riayət edilməməsi və ya iş şəraiti və gözlənilən iş üçün geyimin düzgün seçilməməsi mühafizə effektivliyinin azalmasına və ya heç olmasına səbəb olar bilər.

#### KUMAS TƏRKİBİ:

99% pambıq 1% elastan

**İŞARATLAR - İstehlacı tərəfindən verilən məlumatlara baxın:**

Paltaryuyan maşında maks. 40 °C temperaturda

Klor ağartıcı istifadə etməyin

Barabənli quruducularda qurutmaq olar

Maksimum damir. 150°C

Maks. 150°C temperaturda ütüləyin

#### ƏKS GÖSTƏRİŞLƏR

**Dəriyə təmas etdikdə allergik reaksiyaya səbəb olan və ya materialı zədələnan geyimdən istifadə edilməməlidir. Heç vaxt mahsula özüniuz dəyisdirirməyə çalışmayın. Kimyavi maddələr mahsula zarar vura bilər.**

#### MƏHSULDAN İSTİFADƏ QAYDALARI

Geyimin texniki vəziyyəti, xüsusən də materialın crınlıdığı, köhnəlmədiyini və təzəlan maddələrlə ləkələnmədiyini, bütün bərkidicilərin işlək vəziyyətdə olub-olmadığını və geyimin tam olduəunu yoxdayn. Geyim yuxarı temperatur, zarbalar, kəsiklər, dişləmələr, su, yağın, kimyavi maddələr və ya tursular və s. kimi təhlükələrdən qorunur.

#### UYĞUNLUQ

Geyim normal ölçülərinizə uyğun seçilməli və çox boyl və ya dar olmamalıdır. Geyindikdən sonra o, hərəkətlərinizi məhdudlaşdırməməlidir.

#### SAXLANMA VƏ QULLUQ ŞƏRTLƏRİ

Təmiz, quru, kaustik maddələrdən, ardıcı və ya aridici buxarlardan, bərbəşə günəş işğından uzaq, otaq temperaturunda və ətraf mühitin nisbi rütubətə 90%-dən çox olmayan yerdə saxlayın. Təmizləmək üçün ağsıncır və ya aqressiv tərkibli yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin. Saxlama müddəti: maksimum 5 il. Mahsul lazımi texniki vəziyyətdə olduəu müddət ərzində istifadə oluna bilər.

#### SAXLANMA VƏ DAŞINMA

Daşınma və ya saxlama zamanı digər ağır mahsul və ya materialları geyimin üzərinə qoymayın, çünki bu, onu zədəlaya bilər.

#### UTILİZASIYA QAYDALARI

Mahsul xüsusi utilziyasıya təlab etmir

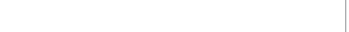
#### QABLAŞDIRMA

Plastik torba. Etikətdə istehlacın loəosu və model təsvir edilmişdir.



Dostup do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej/La déclaration de conformité de l'UE est accessible/ Die EU-Konformitätserklärung kann abgerufen werden auf der Website/The EU declaration of conformity can be accessed at the website/С декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на сайте: **https://hoegert.com**

# HÖGERT



**Högert:** Blagovna znamka

**HTSK...**: Model / Indeks

**EN ISO 13688:2013:** Standard

**Batch no.:** Številka sklopa

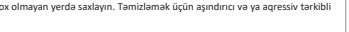
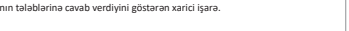
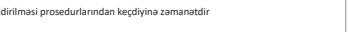
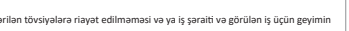
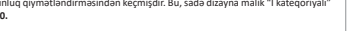
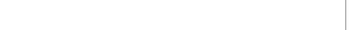
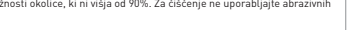
**ERIC** : Oznaka EAC je zagotovilo, da je bil za določene izdelek opravljen vse postopke ugotavljanja skladnosti in izpolnjuje tehnične zahteve Evrozajske unije

**CE** : Zunanji znak, ki označuje, da izdelek izpolnjuje zahteve Evropske unije, ki jih izdela proizvajalec.

: Datum izdelave

: Oznaka potrjuje skladnost določene izdelka s standardi, ki veljajo v Ukrajini

: Navodila za uporabo



**Högert Technik GmbH, Pariser Platz 6a, 10117 Berlin, Deutschland**  
**Adres producenta/ Adresse du fabricant/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя**  
 GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków

## ZAŠTITNA ODEĆA UPUTSTVO ZA UPOTREBU HT5K935 ESDORF

Ovaj proizvod ispunjava zahteve Uredbe Европског парламента и Савета УЕ 2016/425 од 9. марта 2016. године, која се односи на опрему за личну заштиту, и која ставља ван снаге Директиву Савета 89/686/ЕЕЦ.

#### PRIMENA

Proizvod je dizajniran da zaštiti vaše telo od raznih mehaničkih opasnosti (npr. abrazija). Podvrgnuto je proceni usklađenosti u skladu sEN ISO 13688:2013. To je deo Kategorije I lična zaštitna oprema jednostavnog dizajna. Za modele u kojima se oni nalaze, džepovi za kolena opremljeni su s kompatibilnim jastučićima za kolena tipa 2, nivo 1, EN 14404 + Al; Februar 2010.

#### ZABELEŠKA

Pre početka rada, osnovno je da проценite da li proizvod ispunjava zahteve za zaštitu za date radne uslove. Ukoliko ne pratite preporuke uključene u ova uputstva ili ukoliko neispravno odaberete odeću za radne uslove i za rad kojeg treba obaviti, to može da izazove smanjenje ili nedostatak efikasnosti zaštite.


#### SASTAV TKANINE:


99% pamuk 1% elastin

#### OBELEŽJA - VIDI INFORMACIJE KOJE DAJE PROIZVOBAČ:

 Ručno pranje na maks. 40 °C

 Nemojte koristiti hlor izbeljivač

 Dozvoljeno sušenje u mašini

 Peglajte na maks. 150°C

 Nemojte koristiti hemikalije

**Xorepr:** Obeležje

**HT5K...**: Model/ Indeks

**EH ICO 13688:2013:** Standard

**Batch no.**: Broj lota

**ERIC** : EAC oznaka je garancija da je dati proizvod prošao sve postupke ocjenjivanja usklađenosti

 i ispunjava tehničke zahtjeve Evroazijske unije

**CE** : Vanjski znak koji označava da proizvod zadovoljava zahtjeve Evropske unije napravljen od proizvođača.

 : Datum proizvodnje

 : Oznaka potvrđuje usklađenost datog proizvoda sa standardima koji su na snazi u Ukrajini

 : Uputstvo za upotrebu

<b>KONTRAINDIKACIJE</b>	Odeću ne smete da koristite ako uzrokuje alergijsku reakciju kada dode u kontakt s kožom ili ako je materijal oštećen. Nikada nemojte sami pokušati menjati proizvod. Hemijske supstance mogu da oštete proizvod.
-------------------------	---

#### KAKO KORISTITI PROIZVOD

Proverite tehničko stanje odeće, posebno da li je materijal oštećen, istrošen ili umrljan sa zapaljivim supstancama i da li su sve spojnice u radnom redu i da li je odeća cela. Odeća ne štiti od takvih opasnosti poput visoke temperature, udaraca, rezova, ugriza, vode, vatre, hemikalija, kiselina itd.

#### PRIRUČNIŠTVANJE

Odeća se mora odabrati u skladu s vašom redovnom veličinom i ne sme da bude previše labava niti previše uska. Nakon oblačenja, odeća ne sme da ograničava vaše pokrete.

#### USLOVI POHRANE I ODRŽAVANJA

Pohranite na čistom, suvom mestu, dalje od kaustičnih supstanci, rastvarača ili para rastvarača, direktnog sunčevog svetla, na sobnoj temperaturi i s relativnom vlažnošću okoline ne većom od 90%. Nemojte da koristite abrazivne ili agresivne deterdžente za čišćenje. Vreme pohrane: maks. 5 godina. Proizvod može da se koristi na neograničeni vremenski period sve dok je u ispravnom tehničkom stanju.

#### POHRANA I PREVOZ

Nemojte stavljati druge teže predmete ili materijale na odeću tokom transporta ili pohrane, jer to može da uzrokuje oštećenje.

#### BACANJE

Proizvod ne zahteva bacanje.

#### PAKOVANJE

Plastična vrećica. Oznaka pokazuje logo i model proizvođača.

<b>EN</b>	<b>HT5K935 ESDORF</b>
-----------	-----------------------

#### GE

## დაშვანი ტანსაცმლის გამოყენების ინსტრუქცია HT5K935 ESDORF

ეს პროდუქტი აკმაყოფილებს ევროპის პარლამენტისა და საბჭოს 2016 წლის 9 მარტის UE 2016/425 რეგულაციის მოთხოვნებს, რომელიც ეხება პერსონალური დაცვის აღჭურვილობას და აუქმებს საბჭოს 89/686/EEC დირექტვას.









#### ყურადღება

პროდუქტი შექმნილია თქვენი სხეულის სხვადასხვა მექანიკური საფრთხისგან (მაგ. აბრაზივები) დასაცავად , მან გაიარა EN ISO 13688:2013 სტანდარტთან შესაბამისობის გამოცდა. ეს არის I კატეგორიის მარტივი დროშაინის პირადი დანაცვი აღჭურვილობა. იმ მიუღწეაში, რომლებსაც მუხლის ჯიბეები გააჩნიათ, ისინი აღჭურვილია თავცხაბლი №-2 ტიპის, 1 ღონის EN 14404 Al მუხლის ბალიშებით.

#### შენიშვნა

შემაბის დაწყებამდე აუცილებელია იმის შეფასება, აკმაყოფილებს თუ არა პროდუქტი მოცემული საშუაო პირობების დაცვის მოთხოვნებს. ამ ინსტრუქციამი მოყვანილი რეკომენდაციების მუხსრულებლობა, ამ საშუაო პირობებისა და შესასრულებელი სამუშაოსთვის ტანსაცმლის არასწორად შეიძლება გამოიწვიოს დაცვის ეფექტურობის შემცირება ან წაყვლობა.
საინფორმაციო კონსულტაციისთვის:

99% ბამბა 1% ელასტიანი

<b>ბარკირება - ინფორმაცია</b>	<b>Höger:</b> ბრენდი
 საჩევი მანქანა მაქს. 40°C	<b>HT5K...</b> : მოდელი / ინდექსი
 არ გამოიყენეთ ქლორის მათეთრებელი	<b>EN ISO 13688:2013:</b> სტანდარტი
 დასაშვებია საშრობი	<b>Batch no.</b> : ბევრი ნომერი
 დაუთოვს მაქს. 150°C	<b>ERIC</b> <span> </span> : EAC ნიშანი არის გარანტია იმისა, რომ მოცემულმა პროდუქტმა გაიარა შესაბამისობის შეფასების ყველა პროცედურა და აკმაყოფილებს ევროპული კავშირის ტექნიკურ მოთხოვნებს
 არ გამოიყენეთ ქიმიკატები	<b>CE</b> <span> </span> : გარე ნიშანი, რომელიც მიუთითებს, რომ პროდუქტი აკმაყოფილებს ევროკავშირის მოთხოვნებს შერამბოლისგან. :  წარმოების თარიღი
	 : ნიშანი აღსატურებს მოცემული პროდუქტის შესაბამისობას უკრაინაში მოქმედ სტანდარტებთან
	 : ინსტრუქცია გამოსაცემებლად

**უპირველბაში** ტანსაცმელი არ უნდა იქნას გამოყენებული, თუ ის იწვევს აღერფურღ რეაქციას კანთან შუბებისას, ან თუ მასალა დაზიანებულია. არასდროს სცადოთ პროდუქტის თვითნებურად მოდერნიზება ქიმიურმა ნივთიერებებმა შეიძლება დაზიანოს პროდუქტი.

#### როგორ გამოიყენოთ პროდუქტი

შეამოწმეთ ტანსაცმლის ტექნიკური მდგომარეობა, კერძოდ, ხომ არ არის მასალა დაზეული, გავეჯთილი ან შევიხილი აალებადი ნივთიერებებით, არის თუ არა ყველა სამჭერი მუშა მდგომარეობაში და რაიმე ხომ არ აყლია ტანსაცმელს. ტანსაცმელი არ იყავს ისეთი საფრთხისგან, როგორცაა მაღალი ტემპერატურა, დარტყმა, წამსხურავები, სუნა, წყალი, ცეცხლი, ქიმიკატები ან შვავები და ა.შ.

#### შორება

ტანსაცმელი უნდა შეირჩეს თქვენი ჩვეულებრივი ზომის მიხედვით და არ უნდა იყოს ძალიან თავისუფალი ან ძალიან მჭიდრო. ჩაგმის შემდეგ ტანსაცმელი არ უნდა ზღუდავდეს თქვენს მოძრაობებს.

#### შენახვის და მოვლის პირობები

შეინახეთ სუფთა, მშრალ, კაპტიკური ნივთიერებებისგან, გამსენებლებისა და გამსენებლების ორთქლისგან, შშის პირდაპირი სხივებისგან დაცულ ადგილას, ოთახის ტემპერატურაზე, გარე ფართობი ტენიანობა არაუმეტეს 90%. გასაშენდად არ გამოიყენოთ აბრაზიული ან აგრესიული საჩევის საშუალებები. შენახვის დრო: მაქს. 5 წელი. პროდუქტის გამოყენება შესაძლებელია მუხსუღდავი ვადით, სანამ ის სათანადო ტექნიკურ მდგომარეობაში იქნება.

#### შენახვა და ტრანსპორტირება

ტრანსპორტირების ან შენახვისას დაზიანების თავიდან ასარიღებლად არ დალოთ ტანსაცმელზე სხვა უფრო მძიმე ნივთები ან მასალები.

#### სადაღურება

პროდუქტი არ საჭიროებს განადღერებას.

#### შეუთბა

პოლიეთილენის ჩანთა. ეტიკეტზე გამოსახულია მჭარმოებლის ლოგო და მოდელი.

<b>ERIC</b>	<b>CE</b>	<b>EN ISO 13688:2013</b>	
-------------	-----------	--------------------------	---

Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej/La déclaration de conformité de l'UE est accessible/ Die EU-Konformitätserklärung kann abgerufen werden auf der Website/The EU declaration of conformity can be accessed at the website/C декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на сайте: **https://hoeger.com**